



KIANDU
aarete saar





Kihnu (16,38 km²) on Liivi lahe suurim saar. Armsalt kodune ja eksootiline üheskoos, meretaguses eraldatuses elav ning ometi külalislahke. Kihnu saare traditsiooniline elamisviis on kantud UNESCO suulise ja vaimse kultuuripärandi meistriteoste maailmanimekirja. Kihnu kultuuriruum on ainulaadne, selle silmatorkavaks omapäraks on Kihnu saarel valitsev kogukondlik elulaad, mitmekesised kultuuritavad, kihnu keel ja looduskeskkond.

Kihnu – siit on pärit tuntud meresõitjad ja hülgekütid, laeva-, viuli- ja käsitöömeistrid. See on saar, kus kõrt muudab värve, see on saar, kus laul, tants ja pillimäng on elu lahutamatu osa.

Kihnu – see on aarete saar!



Kihnu (16.38 km²) is the largest island in the Gulf of Riga. Sweetly cosy and exotic at the same time, living in overseas isolation and still hospitable. The traditional way of life of the island of Kihnu has been enlisted in the UNESCO Representative List of the Masterpieces of the Oral and Intangible Cultural Heritage of Humanity. The Kihnu cultural space is unique – the communal way of life practiced on the island, diverse cultural traditions, the Kihnu language and the natural environment are its distinctive peculiarities.

Kihnu – a place where well-known sailors and seal hunters, boat, violin and handicraft masters come from. It is the island where Kihnu skirt changes colours; it is the island where singing, dancing and playing musical instruments are the integral part of life.

Kihnu – it is the treasure island!



Kihnu (16,38 km²) on Riianlahden suurin saari. Se on samanaikaisesti mukavan kodikas ja eksoottinen, merentakaisessa erillisyydessä oleva ja silti vieraanvarainen. Kihnun saaren perinteinen elämäntapa on päässyt UNESCO:n aineettoman kulttuuriperinnön mestariteosten luetteloon. Kihnun kulttuurialue on ainutlaatuinen ja sille on ominaista ainutlaatuinen, yhteisöllinen elämäntapa, monipuolinen perinne kulttuuri, oma murre, kihnun kieli ja omintakeinen luontoympäristö.

Kihnulta ovat peräisin merenkävijät ja hylkeenpyytäjät, niin laivan- ja viulunrakentajat kuin käsityöläiset. Kyse on saaresta, jossa kansallispuvun hame eli kört muuttaa värejään, ja laulu, tanssi ja soitto ovat olennainen osa elämää.

Kihnu on todellinen aarre!




Остров Кихну (16,38 км²) самый крупный остров в Рижском заливе. Мило уютный и экзотический остров, живущий в заморской изоляции и всё же гостеприимный. Традиционный уклад жизни острова Кихну внесен в всемирный список шедевров устного и нематериального наследия культуры ЮНЕСКО. Культурное пространство острова Кихну уникально. Приметной особенностью на острове является общинный уклад жизни, разнообразные культурные обычаи, язык Кихну и окружающая природная среда.


Остров Кихну – отсюда родом известные мореплаватели и охотники на тюленей, судовые, скрипичные и ремесленные мастера. Это остров, где национальная юбка меняет цвета, это остров, где пение, танцы и игра на инструментах является неотъемлемой частью жизни.


Kihnu – это остров сокровищ!

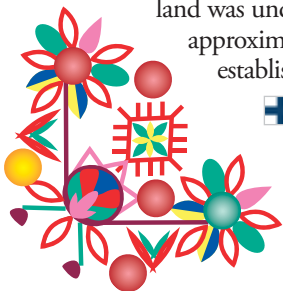


VAATAMISVÄÄRSUSED / SIGHTS / NÄHTEVYYDET ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ


 **Vana kirik** (õigupärasest kabel) asus saare põhjatipus kõrgemal liivakaldal. Legendi järgi hävis see Põhjasõja ajal tulekahjus (1700-1710). Vanakiriku mäelt on leitud ka tolleaegne matmispaik nn maa-alune kalmistu. Luterlik kirikureform jõudis Kihnu Rootsi valitsemise algul 1530. a paiku. Uus kabel ehitati saare keskele umbes praeguse kiriku kohale. 1624 asutati samasse abikirik. 1840. a alanud usuvahetusliikumise käigus läksid kihnlased massiliselt õigeusku. Tsaari ukaasi kohaselt anti kivist kirikuhoone õigeusu kogudusele, hoonete ehitati sibulkuppel. Kiriku ümber olev aed ja värvilistest tellistest värav on ehitatud selle sajandi algul.


 **The old church** (which is actually a chapel) was located on a sandbank at the northern extremity of the island. According to a legend, the church was destroyed in a fire (between 1700 and 1710) during the Great Northern War. The hill where the old church stood has also revealed a burial ground (a so-called underground cemetery) used when the church still stood. The Lutheran church reached Kihnu Island in about 1530, when the land was under Swedish rule. A new chapel was built in the middle of the island, at approximately the site where the current church stands. A subordinate church was established at the same location in 1624.

 **Vanha kirkko** (kappeli) sijaitsi saaren pohjoiskärjessä, korkeimmalla hiekkatörmällä. Perimätiedon mukaan kirkko tuhoutui tulipalossa Pohjansodan aikana (1700-1710). Vanhalta kirkonmäeltä on löydetty tuolloin käytössä ollut hautapaikka sekä ns. maanalainen





hautausmaa. Luterilainen uskonpuhdistus saapui Kihnuun Ruotsin vallan alkuvuosina noin vuonna 1530. Uusi kappeli rakennettiin keskelle saarta, suunnilleen nykyisen kirkon paikalle. 1624 samaan paikkaan rakennettiin sivukirkko.

 **Старая церковь** (на самом деле часовня) находилась на высоком песчаном берегу северной оконечности острова. Согласно легенде, она была уничтожена при пожаре во время Северной войны (1700–1710). На горе, где расположена Старая церковь, найдено также захоронение того времени, т.н. подземное кладбище. Лютеранская церковная реформа дошла до Кихну в начале Шведского правления около 1530 г. Новая часовня была построена в центре острова примерно на месте нынешней церкви. В 1624 г. на том же месте построили филиальную церковь.

 **Kalmistu** on kihnlaste jaoks sama püha koht kui kirik. Sinna minnakse vaikselt, mitte kunagi pärast päikese loojumist, et surnuid mitte häirida. Tänapäeval kasutusel olevalt surnuaialt leiab riste, millel surmaajaks on märgitud 19. sajandi lõpp. Surnuaia peavärava lähedale on maetud kuulus kapten Enn Uuetoa ehk Kihnu Jõnn, kelle põrm toodi Taanist Kihnu 1992. a. Tema kõrval puhkab Jõnnu viimase laeva “Rock-City” saarlasest puusepp Karl Jerkwelt. Jõnnu mälestuskivi on püstitatud kapteni kodukohta Rootsikülla märkimaks kange mehe sünnikohta.





 The people of Kihnu consider **the cemetery** to be as holy a site as the church. They visit it in silence, and never go after sunset, so as not to disturb the dead. The cemetery used today contains crosses erected for people who died at the end of the 19th century. Near the main gate of the cemetery is the grave of the famous captain Enn Uuetoa, also known as Kihnu Jõnn. He was re-buried here in Kihnu after his remains were brought from Denmark in 1992. Next to him is resting a carpenter Karl Jerkwelt from Saaremaa, who built Jõnn's last ship named Rock-City. The memorial stone erected in honor of Kihnu Jõnn stands in Rootsiküla and marks the captain's birthplace.


 **Hautausmaa** on kihnulaisille yhtä pyhä paikka kuin kirkkokin. Hautausmaalle mennään hiljaa ja arvokkaasti, eikä koskaan auringonlaskun jälkeen, jotta vainajia ei häirittäisi. Vielä nykyäänkin käytössä olevalla hautausmaalla on ristejä, joihin merkityt kuolinvuodet ajoittuvat 1800-luvun loppuun. Hautausmaa pääportin viereen on haudattu kuuluisa kapteeni Enn Uuetoa eli Kihnu Jõnn, jonka maalliset jäännökset siirrettiin Tanskasta Kihnuun vuonna 1992. Kapteenin vieressä lepää Jõnnun viimeisen laivan “Rock-Cityn” saarelta kotosin ollut puuseppä Karl Jerkwelt. Jõnnun muistokivi on pystytetty kapteenin kotipaikalle Rootsikülän kylään tämän peräänantamattoman miehen syntymäpaikkaan.






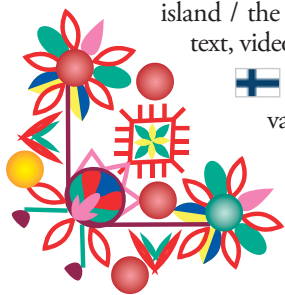
 Для жителей **Кихну кладбище** является таким же священным местом, как и церковь. Туда идут тихо и никогда – после захода солнца, чтобы не тревожить мертвых. На действующем по сей день кладбище можно найти кресты, на которых временем смерти помечен конец 19 века. Поблизости от главных ворот кладбища похоронен знаменитый капитан Энн Ууэтоа или Кихну Ёйиннь, чей прах был перевезен из Дании на Кихну в 1992 году. Рядом с ним покоится плотник последнего судна Ёйиння «Rock-City» островитянин Карл Ёерквельт. Мемориальный камень Ёйинну установлен в его родной деревне Роотсикюла, указывая место рождения храброго капитана.


 **Kihnu muuseum** asutati 1974. a. vanasse koolimaja. Väljapanekuid eksponeeritakse kaheksas ruumis. Kogu ekspositsioon ulatub ajas tagasi kuni 100 aastat. Lugusid olulistest teemadest ja saarel elanud / elavatest inimestest esitatakse pildi, teksti, video ja esemete kaudu.


 **The Kihnu Museum** was opened in 1974 in an old schoolhouse. The exhibitions are displayed in eight rooms. The total exposure dates back to 100 years. Stories about important issues, and lived on the island / the people living in the image, text, video and artefacts .


 **Kihnun museo** perustettiin vanhaan koulutaloon vuonna


1974. Näyttelytilat koostuvat kahdeksas huoneesta. Kokonaisvalotukseen juontaa juurensa 100 vuotta. Tarinoita tärkeitä asioita ja elivät saarella / asuvien ihmisten kuvaa, tekstiä, videota ja esineitä.




 **Музей Кихну** был основан в 1974 г. в старом здании школы. Экспозиция размещена в восьмом помещении. Общая экспозиция насчитывает 100 лет. Рассказы о важных вопросах, и жил на острове / люди, живущие в изображении, текст, видео и артефактов.

 **Kihnu tuletorn**, mis asub saare lõunatipus Pitkänä neemel, on Inglismaal valmistatud detailidest kokku monteeritud 1864. aastal. Kihnlased kutsuvad tuletorni puagiks, nn puagivahid on läbi aegade olnud enamasti venelased. Tuletorni kõrgus mere- ja maapinnast on vastavalt 31 ja 29 m.

 **Kihnu lighthouse**, located on Pitkänä Cape at the southern extremity of the island, was assembled in 1864 from parts made in England. The local inhabitants call the lighthouse a “puak” and the lighthouse keepers (“puagivahid”) have traditionally been Russians. The height of the lighthouse measured from the sea level and the ground is 31 metres and 29 metres, respectively.

 **Kihnun majakka**, joka sijaitsee saaren eteläkärjessä, Pitkänän niemessä, on tehty Englannissa valmistetuista osista ja pystytetty vuonna 1864. Kihnulaiset kutsuvat majakkaansa sanalla puak, ja puakinvirtijoina tunnetut majakanvirtijat ovat olleet yleensä venäläisiä. Majakan korkeus meren- ja maanpinnasta on vastaavasti 31 ja 29 metriä.

 **Кихнуский маяк**, расположенный на южной оконечности острова – мысе Питкяня, смонтирован в 1864 году из изготовленных в Англии деталей. Жители Кихну называют маяк «пуаг», сторожами маяков испокон веков были в основном русские. Высота маяка над уровнем моря и поверхности земли составляет соответственно 31 м и 29 м.



MAJUTUS / ACCOMMODATION / MAJOITUS РАЗМЕЩЕНИЕ, ГОСТИНИЦЫ

LINAKÜLA RANNAKÄMPING

🏠 64 🏖️ 200
☎️ +372 525 5172
✉️ info@kihnurand.ee
🏠 www.kihnurand.ee

ROCK CITY

🏠 52 🏖️ 70
☎️ +372 5626 2181; +372 446 9956
✉️ rockcity@kihnu.ee
🏠 www.rockcity.ee

TOLLI TURISMITALU

🏠 30 🏖️ 50
☎️ +372 527 7380
✉️ info@kihnuallas.ee
🏠 www.kihnuallas.ee

RANNIKU MAJUTUS

🏠 20 ☎️ +372 507 1453
🏠 www.kihnumare.ee

SADAMA ÖÖMAJA

🏠 16 ☎️ +372 513 7099
✉️ info@puhkakihnus.ee
🏠 www.puhkakihnus.ee

UIBU TALU KODUMAJUTUS

🏠 15 ☎️ +372 513 8557
✉️ piret.uibu.002@mail.ee

NIINE MAJUTUS

🏠 15
☎️ +372 525 1754; +372 446 9755
✉️ arne.oad@gmail.com

UUSTALU KODUMAJUTUS

🏠 15 ☎️ +372 5646 9727
✉️ talvikott@gmail.com
📘 facebook.com/uustalumajutus/

PÄRNAMÕISA MAJUTUS

🏠 15 ☎️ +372 523 5909 est
☎️ +372 5611 1689 eng
✉️ info@kihnuvuukoi.ee
🏠 www.kihnuvuukoi.ee

KASTANI MAJUTUS

🏠 12 ☎️ +372 5650 0524
✉️ kastanimajutus@gmail.com
🏠 www.kastanimajutus.com

RUUDU KÜLALISKORTERID

🏠 12 ☎️ +372 514 4610
✉️ majutus@kihnu.ee
🏠 www.kihnumajutus.ee

PIHLAKA KODUMAJUTUS

🏠 12 ☎️ +372 528 8258
✉️ info@pihlakamajutus.ee
🏠 www.pihlakamajutus.ee

UUE-MATU KODUMAJUTUS

🏠 12 ☎️ +372 507 1453
🏠 www.kihnumare.ee

ELLY KODUMAJUTUS

🏠 9 ☎️ +372 5340 8625
✉️ ellykarjam@gmail.com
📘 facebook.com/
ellykodumajutus/

PÄRNAMÄE KODUMAJUTUS

🏠 9 ☎️ +372 5340 8219
✉️ heli.nazarov@gmail.com
📘 www.facebook.com/
Pärnamäe talu

NUKI KODUMAJUTUS

🏠 8 ☎️ +372 5698 5216
✉️ nukitalu@gmail.com
🏠 www.nukitalu.wordpress.com

KAAJU PUHKEMAJA

🏠 6 ☎️ +372 514 4610
✉️ majutus@kihnu.ee
🏠 www.kihnumajutus.ee

KURAGA KODUMAJUTUS

🏠 5 ☎️ +372 529 1492
✉️ oie.vesik@gmail.com
🏠 www.kuraga.eu



TOITLUSTUS / DINING, EVENTS
АТЕРИАРАЛВЛУ / ПРЕДПРИЯТИЯ ПИТАНИЯ

ROCK CITY

☎ +372 5626 2181; +372 446 9956

✉ rockcity@kihnu.ee

🏠 www.rockcity.ee

KURASE KOHVIK

☎ +372 525 5172

✉ info@kihnurand.ee

🏠 www.kihnurand.ee

METSAMAA TALU KOHVIK

🏠 www.kultuuriruum.ee

ARU GRILL

☎ +372 5662 9097

📍 Aru Grill Kihnus

TOITLUSTUS ETTETELLIMISEL / DINING BY RESERVATION
ATERIAT ENNAKKOTILAUKSESTA
ПИТАНИЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

RANNAMETSA TALU KÖÖK

☎ +372 513 7099
✉ info@puhkakihnus.ee
🏠 www.puhkakihnus.ee

LINAKÜLA RANNAKÄMPING

☎ +372 525 5172
✉ info@kihnurand.ee
🏠 www.kihnurand.ee

TOLLI TURISMITALU

☎ +372 527 7380
✉ info@kih nukallas.ee
🏠 www.kih nukallas.ee

UIBU TALU

☎ +372 513 8557
✉ piret.uibu.002@mail.ee

PÄRNAMÄE TALU OÜ

☎ +372 5340 8219
✉ heli.nazarov@gmail.com

UUSTALU KODUMAJUTUS

☎ +372 5646 9727
✉ talvikott@gmail.com
🌐 facebook.com/uustalumajutus/

ELLY KARJAM FIE

Käsitöö jäätised / *handmade ice creams* /
käsintehty jäätelöt / *ручной работы*
мороженое

☎ +372 5340 8625
✉ ellykarjam@gmail.com
🌐 facebook.com/
ellykodumajutus/





KIHNU MINNA, MIDA TENA WHERE TO GO, WHAT TO DO / ТЕНТÄVÄÄ JA NÄHTÄVÄÄ КУДА ПОЙТИ, ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ

SA KIHNU KULTUURIRUUM

Kihnu tuletorn, Metsamaa talu külastamine, folkloorikontserdid, kunsti-laagrid.

Visiting Kihnu Lighthouse, Metsamaa farm, folklore concerts, art camps.

Kihnun majakka, Metsamaan maalaistilan vierailu, kansanperinne konsertteja, taideleivlille.

Маяк о. Кихну, посещение фермы Metsamaa, фольклорные концерты, художественное лагерь.

☎ +372 507 1453

✉ kultuuriruum@kihnu.ee

🏠 www.kultuuriruum.ee

KIHNU MUUSEUM

museum / museo / музей

Käsitöö, laulu- ja tantsu õpitoad; Muuseumitund folklooriansambliga Kihnumua; Seminariruumi rent (15 kohta).

Handicraft, singing and dancing workshops; Museum hour with the folklore band Kihnumua; meeting room rental (15 places).

Käsityön, laulun sekä tanssin työpajat; museotunti Kihnumaa kansanperinneyhtyeen kanssa; seminaaritalan vuokraus (15 hengelle).

Учебные мастерские ремесел, песен и танцев; Музейный час с фольклорным ансамблем Кihnитиа; аренда помещения для семинаров (15 мест).

☎ +372 5818 8094

☎ +372 44 69 717

✉ muuseum@kihnu.ee

🏠 www.kihnu.ee

KIHNU RAHVAMAJA

civic centre / kansantalo / дом народа

Ruumide rent seminaride, laagrite ja ürituste korraldamiseks, sporditegevus.

Organisation/room rental for meetings and events, sports activities.

Seminaaritalan vuokraus, tilojen vuokraus leirien ja muiden tapahtumine järjestelyyn, urheilutoiminta.

Аренда помещений для проведения семинаров, лагерей и мероприятий, спортивные мероприятия.

☎ +372 518 6819

✉ rahvamaja@kihnu.ee

🏠 www.kihnu.ee

METSAMAA TALU

Kunsti-ja pillilaagrid, filmiprogrammid, kontserdid, käsitöö ja kohvik

Art and music camps, film programs, concerts, handicraft and café, meeting room rental

Taiteelliset ja tyynyliinat, elokuvaohjelmat, konsertit, käsityö ja kahvila, seminaaritalan vuokraus

Художественные и наволочки, кинопрограммы, концерты, ремесла и кафе, аренда комнаты для семинаров

🏠 www.kultuuriruum.ee

KIHNU KULTUURIKALENDER

event calendar / tapahtumakalenteri / календарь событий

🏠 www.kihnu.ee





EKSKURSIONID, GIIDITEENUS, AUTOTRANSPOORT SAAREL
EXCURSIONS, TOURIST GUIDE SERVICE, CAR TRANSPORT ON THE ISLAND
KIERTUEET, OPASPALVELU, AUTOKULJETUS SAARESSA
ЭКСПУРСИИ, УСЛУГИ ГИДА, АВТОМОБИЛЬНЫЙ ТРАНСПОРТ

Kihnurand AS

☎ +372 525 5172
✉ info@kihnurand.ee
🏠 www.kihnurand.ee

Insula OÜ

☎ +372 5626 2181; +372 446 9956
✉ rockcity@kihnu.ee
🏠 www.rockcity.ee

Puhka Kihnus OÜ

☎ +372 513 7099
✉ info@puhkakihnus.ee
🏠 www.puhkakihnus.ee

Steplon OÜ

☎ +372 518 6819
✉ steplon@steplon.ee
🏠 www.steplon.ee

Elly Karjam FIE

☎ +372 5340 8625
✉ ellykarjam@gmail.com
📘 facebook.com/
ellykodumajutus/

Kihnumare OÜ

☎ +372 507 1453
🏠 www.kihnumare.ee

Kihnu Kallas OÜ

☎ +372 527 7380
✉ info@kihnukallas.ee
🏠 www.kihnukallas.ee

Arne Oad FIE

☎ +372 525 1754; +372 446 9755
✉ arne.oad@gmail.com

Rainer Vesik FIE

☎ +372 528 8258
✉ info@pihlakamajutus.ee
🏠 www.pihlakamajutus.ee

Visit Kihnu OÜ

☎ +372 5621 8860
🏠 www.visitkihnu.com

Kihnu Puukoi OÜ

☎ +372 523 5909
✉ info@kihnuvuukoi.ee
🏠 www.kihnuvuukoi.ee

**KODUKÜLASTUSTEENUS /
LOCAL HOME VISIT / KODIN VIERAILU /
ГОСТЕВЫЕ УСЛУГИ**

Kihnu Värk OÜ

☎ +372 529 1492

✉ oie.vesik@gmail.com

🏠 www.kuraga.eu

Kihnumare OÜ

☎ +372 507 1453

🏠 www.kihnumare.ee

**ÕPITOAD / WORKSHOPS / TYÖPAJAT /
УЧЕБНЫЕ МАСТЕРСКИЕ**

Elly Karjam FIE

seebitegu ja troi kudumine / soap
making and kihnu pullover knitting /
saippuan valmistus ja troivillapuseron
neulonta / мыловарение и вязка тряся

☎ +372 5340 8625

✉ ellykarjam@gmail.com

Malti OÜ

Kihnu käsitöö, leib, sai / handicraft,
bread, Kihnu veneet, leipä / Kihnu
ремесла, хлеб, мастерские

☎ +372 5343 2452

✉ annika.annuk@gmail.com

📘 facebook.com/KihnuAnnika



**JALGRATTALAENUTUS / BICYCLE RENTAL
/ POLKUPYÖRÄVUOKRAUS / ПРОКАТ
ВЕЛОСИПЕДОВ**

Visit Kihnu OÜ

🚲 65

☎ +372 5551 3213

🏠 www.visitkihnu.com

OÜ Kihnu Puukoi

🚲 55

☎ +372 5826 1898

🏠 www.kihnupuukoi.ee

Puhka Kihnus OÜ

🚲 15 🚲 1

☎ +372 513 7099

✉ info@puhkakihnus.ee

🏠 www.puhkakihnus.ee

Insula OÜ

🚲 10

☎ +372 5626 2181; +372 446 9956

✉ rockcity@kihnu.ee

🏠 www.rockcity.ee

Steplon OÜ

☎ +372 518 6819

✉ steplon@steplon.ee

🏠 www.steplon.ee



**MERE-JA KALASTUSRETKEK, PAADISÕIT
/ SEA AND FISHING EXPEDITIONS,
BOATING / MERI- JA KALASTUSRETKET,
VENEAJELU / МОРСКИЕ ПРОГУЛКИ НА
ЛОДКАХ С РЫБАЛКОЙ, ПРОГУЛОЧНЫЕ
ПОЕЗДКИ**

Kihnu Kallas OÜ

☎ +372 527 7380

✉ info@kihnuallas.ee

🏠 www.kihnuallas.ee

Puhka Kihnus OÜ

☎ +372 513 7099

✉ info@puhkakihnus.ee

🏠 www.puhkakihnus.ee

Insula OÜ

☎ +372 5626 2181; +372 446 9956

✉ rockcity@kihnu.ee

🏠 www.rockcity.ee

Visit Kihnu OÜ

☎ +372 5621 8860

🏠 www.visitkihnu.com

Kihnurand AS

☎ +372 525 5172
✉ info@kihnurand.ee
🏠 www.kihnurand.ee

Rainer Vesik FIE

☎ +372 528 8258
✉ info@pihlakamajutus.ee
🏠 www.pihlakamajutus.ee

**ELAMUSMATKAD- JA MÄNGUD /
HIKING EXPEDITIONS AND ADVENTURE
GAMES / ELÄMYSRETKET JA -PELIT /
ЗАПОМИНАЮЩИЕСЯ ПОХОДЫ И ИГРЫ**

Visit Kihnu OÜ

☎ +372 5621 8860
🏠 www.visitkihnu.com

Kihnu Kallas OÜ

☎ +372 527 7380
✉ info@kihnuallas.ee
🏠 www.kihnuallas.ee

Steplon OÜ

*lisaks tantsu õpitoad / in addition
dancing workshops / lisäksi tanssin
työrajat / также танцевальные
мастер-классы*

☎ +372 518 6819
✉ steplon@steplon.ee
🏠 www.steplon.ee

**SEMINARIKORRALDUS / ORGANISATION
OF MEETINGS, WORKSHOPS /
SEMINAARIEN JÄRJESTELY /
ПРОВЕДЕНИЕ СЕМИНАРОВ**

Kihnurand AS

☎ +372 525 5172
✉ info@kihnurand.ee
🏠 www.kihnurand.ee

Puhka Kihnus OÜ

☎ +372 513 7099
✉ info@puhkakihnus.ee
🏠 www.puhkakihnus.ee

Kihnu Kallas OÜ

☎ +372 527 7380
✉ info@kihnuallas.ee
🏠 www.kihnuallas.ee

Kihnu Muuseum

☎ +372 5818 8094; +372 446 9717
✉ muuseum@kihnu.ee
🏠 www.kihnu.ee

Kihnu Rahvamaja

☎ +372 518 6819
✉ rahvamaja@kihnu.ee
🏠 www.kihnu.ee

Metsamaa talu

🏠 www.kultuuriruum.ee

**TRANSPORT KIHNU-MUNALAIU VAHEL /
TRANSPORT BETWEEN KIHNU-MUNALAIU
/ KULJETUS KIHNU JA MUNALAIN
VÄLILLÄ / ТРАНСПОРТ КИХНУ-
МУНАЛАЙД**

Rainer Vesik FIE

☎ +372 528 8258
✉ info@pihlakamajutus.ee
🏠 www.pihlakamajutus.ee

Kihnu Kallas OÜ

☎ +372 527 7380
✉ info@kihnuallas.ee
🏠 www.kihnuallas.ee

Visit Kihnu OÜ

☎ +372 5621 8860
🏠 www.visitkihnu.com

TOIDUPOED
GROCERY GENERAL STORES / RUOKAKAUPAT
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ МАГАЗИНЫ

KIHNU POOD

Sääre küla, Insula OÜ
☎ +372 446 9955

KURASE POOD

Sääre küla, AS Kihnurand
☎ +372 525 5172

KIHNU KÄSITÖÖ JA MEENED
KIHNU HANDICRAFTS AND SOUVENIRS
KIHNUUN KÄSITYÖ JA MATKAMUISTOT
РЕМЕСЛА И СУВЕНИРЫ КИХНУ

KIHNU MUUSEUM

☎ +372 446 9717
✉ muuseum@kihnu.ee
🏠 www.kihnu.ee

PÄRNAMÄE TALU OÜ

☎ +37253408219
✉ heli.nazarov@gmail.com

OÜ KIHNU PUUKOI

☎ +372 5015959
🏠 www.kihnupuukoi.ee

NJAPUTÜE PUÕED

☎ +372 5193 0632

KIHNU POOD

☎ +372 446 9955

URGA TALU

☎ +372 5340 8625
✉ ellykarjam@gmail.com

KURASE POOD

☎ +372 525 5172



MUUD TEENUSED OTHER SERVICES / MUUT PALVELUT / ПРОЧИЕ УСЛУГИ



KIHNU POSTIPUNKT

post office / posti / почтовое отделение

KIHNU RAHVAMAJA

Linaküla

☎ +372 522 9458

Saarel puudub sularahaautomaat.

There is no ATM on the island.

Saarella ei ole käteisautomaattia.

На острове нет банкомата.



AUTOMAATTANKLA

self-service petrol station, petrol station for boats / huoltoasema, huolteasema veneisiin / автоматическая заправочная, АЗС для яхт

SADAMAKAPTEN

port captain / satamakapteeni / портовый капитан

☎ +372 5332 8095



KIHNU TERVISEKESKUS

health centre / terveyskeskus / центр здоровья

☎ +372 446 9907

PEREARST

general practitioner / yleislääkäri / семейный врач

☎ +372 446 9922; +372 515 4509

✉ kihnuhaigla@gmail.com

APTEEK

pharmacy / apteekki / аптека

☎ +372 446 9922



AUTOHOOLDUS

car service / autojen huolto / техническое обслуживание

Steplon OÜ

☎ +372 513 4217

✉ steplon@steplon.ee

🏠 www.steplon.ee

JALGRATTA

HOOLDUS JA REMONT

bicycle maintenance and repair / polkuryöran huolto ja korjaus / техническое обслуживание и ремонт велосипедов

Kihnu Puukoi OÜ

☎ +372 5611 1689

KIHNU SADAMATURG

market / markkinoilla / рынок

Suaru sadam / port / satama / гавань

📍 Kihnu Sadamaturg

INTERAKTIIVNE INFOKIOSK

interactive information box / interaktiivinen tiedotuskioski / интерактивный информационный киоск

Suaru sadam / port / satama / гавань



KIHNU
treasure island



KUIDAS TULLA SAARELE / HOW TO GET TO THE ISLAND / MITEN PÄÄSTÄ SAARELLE / КАК ДОБРАТЬСЯ ДО ОСТРОВА

www.kihnu.ee

www.veeteed.com